

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।

মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদৈপায়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদ সমেতঞ্চ
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ম্ম ষাণিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেন মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং ।



প্রথমস্কন্ধঃ

মুর্শিদাবাদ

বহরম্পুর

রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতং ।

মুদ্রিতঞ্চ

সন ১২৯০ । পৌষ

উৎসর্গঃ ।

অনর্পিতচরীং চিরাৎ করুণয়াবতীর্ণঃ কলৌ সমর্পয়িতুমুন্নতোজ্জলরসাং স্বভক্তিপ্রিয়ং ।

পুরটম্বন্দরত্ন্যতিকদম্বন্দীপিতঃ সদা হৃদয়কন্দরে ক্ষুরতু বঃ শচীনন্দনঃ ॥

বিষমসমরবিজয়ি বৈষ্ণবধর্মসংস্থাপক

শ্রী শ্রী শ্রী শ্রী শ্রীমদ্বাহারাজ বীরচন্দ্র মাণিক্য বাহাদুর
ধার্মিকবরেষু ।

মহারাজ—

এই ভারতবর্ষ ধর্মস্থান বলিয়া প্রসিদ্ধ, কিন্তু কাল সহকারে ইহাতে র চর্চা একেবারে বিলুপ্ত হইয়াছে, প্রায় লোক সকল ধর্ম পুস্তকের অভাবে বিধর্মের প্রতি ঠিকারিতেছে, কাহারও ধর্মের প্রতি আস্থা নাই, আপনি প্রজাবৎসল সাধারণ মানবগণের প্রতি দীর্ঘম অনুগ্রহ বিস্তার করিয়া সমস্ত বেদের সারভাগ যে শ্রীমদ্ভাগবত তাহা শ্রীধরস্বামি ও গোস্বামি পাদদিগের সমস্ত টীকা এবং বঙ্গানুবাদ সহ পুনঃ প্রকাশ বিষয়ে আমাকে মুদ্রাক্ষনের সম্পূর্ণ সাহায্য দিয়া ১০০০ এক সহস্র খণ্ড বিনা মূল্যে বিতরণ করিতে আদেশ করিয়াছেন, আমিও আপনার আদেশ মত স্বীয় পূর্ব প্রকাশিত শ্রীমদ্ভাগবতের বিশেষ সংশোধন পূর্বক শ্রীধরস্বামি গোস্বামি, ও চক্রবর্তী মহাশয়দিগের টীকা সহ পুনঃ প্রকাশে ব্রতী হইলাম, ইহাতে যে রূপ পরিশ্রম করিতেছি তাহা আপনি স্বয়ং এবং সুপণ্ডিত মন্ত্রিবর শ্রীযুক্ত ধনঞ্জয় দেববর্ম ঠাকুর সাহেব, সুপণ্ডিত শ্রীযুক্ত বাবু রাধারমণ ঘোষ বি, এ, সেক্রেটারি, ধার্মিকবর শ্রীযুক্ত বাবু রাজমোহন মিত্র দেওয়ান এবং শ্রীযুক্ত দুর্গাপ্রসাদ সেন গুপ্ত দেওয়ান ও আশীষ্যাক্ট সেক্রেটারি শ্রীযুক্ত বাবু শশিভূষণ বসু এই সকল মহানুভবদিগের দ্বারা দৃষ্টিপাত করিলে আমার পরিশ্রম সফল হইবে ॥

মহারাজ—

আপনি যে কার্য করিলেন এমত কার্য কোন কালে কোন রাজাই করেন নাই, শ্রীমদ্ভাগবত দান অপেক্ষা আর শ্রেষ্ঠ দান নাই। এই বিষয় হরিভক্তিবিলাসের ১০ দশম বিলাসে স্কন্দপুরাণোদ্ধৃত শ্রীকৃষ্ণার্জুন সম্বাদ সম্বন্ধীয় ২৭৯ অঙ্কে বর্ণিত আছে। যথা—

“যচ্ছন্তি বৈষ্ণবে ভক্ত্যা শাস্ত্রং ভাগবতং হি যে ।

কল্প কোটি সহস্রাণি বিষ্ণুলোকে বসন্তি তে” ॥

তাৎপর্য। ঐহার ভক্তি সহকারে বৈষ্ণবকে ভাগবত শাস্ত্র দান করেন কোটি সহস্র কল্প তাঁহাদের বিষ্ণুলোকে বাস হয় ॥

বাহা হউক আপনি সর্ব—প্রধান চন্দ্রবংশীয়দিগের অবতংস স্বরূপ, বিশেষতঃ এই বিষ্ণুকুল ঘোর কলিযুগে স্বয়ং সনাতন বৈষ্ণবধর্ম অবলম্বন করিয়া স্বীয় বংশানুরূপ কার্য করিতেছেন, চন্দ্র বংশীয় পাণ্ডবগণ শ্রীকৃষ্ণে একান্ত অনুরক্ত ছিলেন, আপনি ও সেই চন্দ্রবংশোদ্ভব অতএব কলিযুগে শ্রীকৃষ্ণের অবতার স্বরূপ শ্রীমদ্ভাগবত শ্রীকৃষ্ণানুরক্ত ব্যক্তিগণের প্রতি অর্পণ করিবার মানসে রত্ন রত্নেই শোভাপায় একারণ সর্বোত্তম শ্রীমদ্ভাগবত রত্ন আপনার কররত্নে সমর্পণ করিলাম, ভরসা করি এ রত্ন আপনার হস্ত রত্নে সুরক্ষিত ও জাজ্জল্যমান হইয়া স্বীয় রশ্মিদানে জগতের অজ্ঞান তিমির বিনাশ করত জ্ঞান, বৈরাগ্য ও ভক্তি প্রকাশ করিবেন সন্দেহ নাই। ইতি—

শ্রীরামনারায়ণ বিহারী ১।

বহরপুর রাধাকৃষ্ণ বসু হরিভক্তিবিলাস দ্বিতীয় সর্গ ।

ত্রিপুরারাজপরিবারের

বংশাবলী ।

চন্দ্র ১। বুধ ২। পুরুষ ৩। আয়ু ৪। নহষ ৫। যযাতি ৬। দ্রুহু ৭। বক্র ৮। সেতু ৯।
অনর্ত ১০। গান্ধার ১১। ঘর্ম্ম ১২। স্মৃত ১৩। দুর্ম্মদ ১৪। প্রচেতাঃ ১৫। পরাচি ১৬।
পরাবহু ১৭। পারিষদ ১৮। অরিজিৎ ১৯। অশ্বজিৎ ২০। পুরুষ ২১। বিবর্ণ ২২।
পরুসেন ২৩। মেঘবর্ণ ২৪। বিকর্ণ ২৫। বহুমান ২৬। কীর্তি ২৭। কনীয়ান ২৮। প্রতিশ্রবাঃ ২৯।
প্রতিষ্ঠ ৩০। শত্রুজিৎ ৩১। প্রতর্দন ৩২। প্রমথ ৩৩। কলিন্দ ৩৪। ক্রম ৩৫। মিত্রারি ৩৬।
বারিবই ৩৭। কাম্যুক ৩৮। কালাঙ্গ ৩৯। ভীষণ ৪০। ভানুমিত্র ৪১। অঘচিত্রসেন ৪২।
চিত্ররথ ৪৩। চিত্রায়ুধ ৪৪। দৈত্য ৪৫। ত্রিপুর ৪৬। ত্রিলোচন ৪৭। দাক্ষিণ ৪৮।
তৈদাক্ষিণ ৪৯। সুদাক্ষিণ ৫০। তরদাক্ষিণ ৫১। ধর্ম্মতরু ৫২। ধর্ম্মপাল ৫৩। সধর্ম্মা ৫৪।
তরঙ্গ ৫৫। দেবাঙ্গ ৫৬। নরাঙ্গিত ৫৭। ধর্ম্মাঙ্গদ ৫৮। রুদ্ৰাঙ্গদ ৫৯। সোনাঙ্গদ ৬০।
নৌযুগরায় ৬১। তরযুঙ্গ ৬২। রাজধর্ম্মা ৬৩। হামরাজ ৬৪। বীররাজ ৬৫। শ্রীরাজ ৬৬।
শ্রীমান ৬৭। লক্ষ্মীতরু ৬৮। রূপবান ৬৯। লক্ষ্মীবান ৭০। নগেশ্বর ৭১। যোগেশ্বর ৭২।
নীলধ্বজ ৭৩। বহুরাজ ৭৪। ধনরাজ ৭৫। হরিহর ৭৬। চন্দ্রশেখর ৭৭। চন্দ্ররাজ ৭৮।
সুমন্ত ৭৯। ধর্ম্মন্ত ৮০। রূপবন্ত ৮১। তরহোম ৮২। হরিরাজ ৮৩। কাশীরাজ ৮৪।
মাধব ৮৫। চন্দ্ররাজ ৮৬। গজেশ্বর ৮৭। বীররাজ ৮৮। নগেশ্বর ৮৯। শিখিরাজ ৯০।
দেবরাজ ৯১। ধূসরাঙ্গ ৯২। বারকীর্তি ৯৩। সাগর ৯৪। মলয়চন্দ্র ৯৫। সূর্য্যনারায়ণ ৯৬।
ইন্দ্রকীর্তি ৯৭। বীরসিংহ ৯৮। স্বরেন্দ্র ৯৯। বিমার ১০০। কুমার ১০১। স্বকুমার ১০২।
বীরচন্দ্র ১০৩। রাজ্যেশ্বর ১০৪। নাগেন্দ্র ১০৫। নরেন্দ্র ১০৬। ইন্দ্রকীর্তি ১০৭। বিমান ১০৮।
যশোরাজ ১০৯। বঙ্গ ১১০। গঙ্গা ১১১। চিত্রসেন ১১২। প্রতীত ১১৩। মরীচি ১১৪।
গগন ১১৫। কীর্তি ১১৬। হিমতিচ ১১৭। রাজচন্দ্র ১১৮। পার্থ ১১৯। সেবরায় ১২০।
শিবরায় ১২১। কীরীট ১২২। রামচন্দ্র ১২৩। নৃসিংহ ১২৪। ললিতরায় ১২৫। মুকুন্দ ১২৬।
কমল ১২৭। কৃষ্ণদাস ১২৮। যশোরাজ ১২৯। উদ্ধব ১৩০। সাধুরাম ১৩১। প্রতাপরায় ১৩২।
বিষ্ণুপ্রসাদ ১৩৩। বাণেশ্বর ১৩৪। বীরবাহু ১৩৫। সত্রাজ ১৩৬। চম্পকেশ্বর ১৩৭। মেঘরাজ ১৩৮।
ধর্ম্মধর ১৩৯। কীর্তিধর ১৪০। রাজসূর্য ১৪১। মোহন ১৪২। হরিরায় ১৪৩। রত্ন মাণিক্য ১৪৪।
প্রতাপ মাণিক্য ১৪৫। মুকুট মাণিক্য ১৪৬। মহামাণিক্য ১৪৭। ধর্ম্মমাণিক্য ১৪৮।
প্রতাপমাণিক্য ১৪৯। ধনুমাণিক্য ১৫০। দেবমাণিক্য ১৫১। ইন্দ্রমাণিক্য ১৫২। অনন্তমাণিক্য ১৫৩।
উদয় মাণিক্য ১৫৪। বিজয় মাণিক্য ১৫৫। অমর মাণিক্য ১৫৬। রাজধর মাণিক্য ১৫৭।
যশোধর মাণিক্য ১৫৮। কল্যাণ মাণিক্য ১৫৯। গোবিন্দ মাণিক্য ১৬০। ছত্র মাণিক্য ১৬১।
রামদেব মাণিক্য ১৬২। রত্ন মাণিক্য ১৬৩। মহারাজনরেন্দ্র মাণিক্য ১৬৪। মাহেন্দ্র মাণিক্য ১৬৫।
ধর্ম্ম মাণিক্য ১৬৬। মুকুন্দ মাণিক্য ১৬৭। জয় মাণিক্য ১৬৮। ইন্দ্র মাণিক্য ১৬৯।
বিজয় মাণিক্য ১৭০। কৃষ্ণ মাণিক্য ১৭১। জাহ্নবী মহাদেবী ১৭২। রাজধর মাণিক্য ১৭৩।
রামগঙ্গা মাণিক্য ১৭৪। দুর্গা মাণিক্য ১৭৫। কাশীচন্দ্র মাণিক্য ১৭৬। কৃষ্ণকিশোর মাণিক্য ১৭৭।
ঈশানচন্দ্র মাণিক্য ১৭৮। বীরচন্দ্র মাণিক্য ১৭৯।

প্রথমস্কন্ধ ।

নূচীপত্র ॥

প্রথমোধ্যায় ।

মঙ্গলাচরণ ॥	১
নৈমিশীয়োপাখ্যান ঋষিপ্রশ্ন ॥	১৬

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

ঋষি প্রশ্নের উত্তর এবং ভগবদ্বর্ণন ॥	২০
-------------------------------------	----

তৃতীয় অধ্যায় ।

অবতার কথন দ্বারা ভগবানের চারিত্র বর্ণন ॥	৪২
--	----

চতুর্থ অধ্যায় ।

তপস্বাদি দ্বারা চিত্র সন্তোষ না হওয়াতে বেদব্যাসের ভাগবতান্ত্রে প্রবৃতি ॥	৫০
---	----

পঞ্চমোধ্যায় ।

বেদব্যাসের চিত্র প্রসাদার্থ নারদ কর্তৃক সর্ব ধর্ম্মাপেক্ষা হরিসঙ্কীর্ণনের গৌরব কথন ॥	৬৭
--	----

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

ভগবৎ পরিচর্য্যার অসাধারণ ফল জনকতা বিষয়ে বেদ-ব্যাসের বিশ্বাস জন্মাইবার নিমিত্ত নারদ কর্তৃক কৃষ্ণসঙ্কীর্ণন জনিত পূর্ব্জন্ম সন্তুত স্ত্রীর সৌভাগ্য বর্ণন ॥	৮৬
--	----

সপ্তম অধ্যায় ।

ভাগবত শ্রোতা রাজা পরীক্ষিতের জন্মবৃত্তান্তবর্ণন করিবার নিমিত্ত নিদ্রিত বালক বধ জন্য অশ্বখামার দণ্ডবর্ণন ॥	৯৬
---	----

অষ্টম অধ্যায় ।

শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক ক্রোধাস্ত অশ্বখামার অস্ত্র হইতে পরীক্ষিতের বক্ষা এবং কুন্তীর স্তব ও রাজার শোক বর্ণন ॥	১১৪
--	-----

নবম অধ্যায় ।

যুধিষ্ঠিরের নিকট ভীষ্মের সকল ধর্ম্ম নিকূপণ এবং তৎ কর্তৃক শ্রীকৃষ্ণের স্তুতি ॥	১২৯
---	-----

দশম অধ্যায় ।

শ্রীকৃষ্ণের রুতকার্য্য হইয়া হস্তিনাপুর হইতে দ্বারকাগমন এবং স্ত্রীগণ কর্তৃক স্তব ॥	১৪৬
--	-----

একাদশ অধ্যায় ।

দ্বারকা বাসি জনগণ কর্তৃক স্তুতমান হইয়া বন্ধুজন সহ শ্রীকৃষ্ণের পুরী প্রবেশ এবং তাঁহার রতি বর্ণন ॥	১৫৭
---	-----

দ্বাদশ অধ্যায় ।

পরীক্ষিতের জন্ম বিবরণ ॥	১৬৯
-------------------------	-----

ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

বিহুরের বাক্যে ধৃতরাষ্ট্রের মহাপথ নির্গমনার্থ নির্গম ॥	১৭৭
--	-----

চতুর্দশ অধ্যায় ।

রাজা যুধিষ্ঠিরের অরিষ্ট দর্শন জন্য শক্কা এবং অর্জুনের প্রমুখ্যৎ শ্রীকৃষ্ণের তিরোধান বার্তা শ্রবণ ॥	১৯২
--	-----

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

অবনীমণ্ডলে কলির প্রবেশ অবলোকন করিয়া পরীক্ষিতের হস্তে রাজ্যভার সমর্পণ পূর্ব্বেক রাজা যুধিষ্ঠিরের স্বর্গারোহণ ॥	২০০
--	-----

ষোড়শ অধ্যায় ।

কলিদ্বারা খিন্ন হইয়া পৃথিবী এবং ধর্ম্মের পরীক্ষিত সন্নিধানে উপস্থিতির বৃত্তান্ত ॥	২১৯
--	-----

সপ্তদশ অধ্যায় ।

পরীক্ষিত কর্তৃক কলিনিগ্রহ ॥	২৩০
-----------------------------	-----

অষ্টাদশ অধ্যায় ।

পরীক্ষিতেব প্রতি ব্রহ্মশাপ এবং তাঁহার বৈরাগ্য বর্ণন ॥	২৪২
---	-----

উনবিংশতি অধ্যায়ে ॥

গঙ্গায় দেহপরিত্যাগার্থ মুনিগণাবৃত হইয়া রাজা পরীক্ষিতের প্রায়োপবেশ এবং তাঁহার পমীপে শুকদেবের আগমন ॥	২৫৬
---	-----

মূলশ্লোক ।

পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
৩	১	বারি	বারি
১৭	১	প্রপচ্ছু	পপ্রচ্ছু
৪১	৩	নৈমিষিয়ো	নৈমিষীয়ো
৪৪	৩	তীর্থাঙ্	তির্থাঙ্
৬০	৪	মালিক্তিতঃ	মালিক্তিতঃ
৮৪	২	মূর্ত্ত্যভিধানেন	মূর্ত্ত্যভিধানেন
৮৮	২	বাটীংশ্চ	বাটীশ্চ
৮৯	১	পিঙ্গা	পীঙ্গা
৯০	১	প্রাণিধায়	প্রাণিধায়
১০৪	৩	মেনে	মেন
১০৮	৬	মানানি	মানিনি
১২২	২	নিলীয়	নিনীয়
১২৬	১	ভাবিনীক্ৰগ্	ভাবনীক্ৰগ্
১৫২	২	স্বরয়ো	স্বরয়ো
১৫৬	১	দূরগতান্	দূরগতান
ঐ	ঐ	দৃঢ়ংমিষ্টান্	দৃঢ়মিষ্টান্
ঐ	২	পঞ্চালান্	পাঞ্চালান্
১৬৬	২	যং	যং । পাঠান্তর
১৭৯	৫	স্বপূর্যাং	স্বপূর্যাং
১৮২	১	মহয়সী	মহীয়সী
ঐ	২	তৈদ'তৈ	তদ'তৈ
১৯০	২	স্থান্	স্থান্
১৯২	৫	জিহ্মপ্রায়	জিহ্মপ্রায়ং
১৯৪	২	শারমেয়	সারমেয়
১৯৮	৭	তেজো	তেজা
২০২	৪	আর্য্যা	আর্যো
২০৭	৪	হে অর্জুন	হেহ'র্জুন
২১৭	২	উদীচীং	উদীচীং
২২৪	৪	শ্লান	শ্লান
ঐ	৫	ভারাবতার	ভরাবতার
২২৬	১	তোজো	তেজো
২৪১	২	বভ্রুঃ	বভ্রুঃ
২৪৩	৪	যাবদীশ	যাবদীশো
২৪৪	৪	বভ্রুভিঃ	বুভ্রুভিঃ
২৫৪	৭	হয়মেধাঘট্	হয়মেধঘাট্
২৫৫	৪	ব্যথন্তি	ব্যথন্তে
২৬৪	১	বক্ষঃস	বক্ষস
২৬৪	২	চক্র	বক্র

ত্রীধরস্বামিটীকা ।

পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
১	৩	ননামি	নমামি
২	৩	পুরণ	পুরাণ
২	৫	তঠস্থ	তটস্থ
২	৬	ত্রায়াণাং	ত্রয়াণাং
২	৬	ভূতেতেন্দ্রিয়	ভূতেন্দ্রিয়
৩	৪	বত্যাং	বদিত্যাং
৫	২	গায়ত্র্যাথ্য	গায়ত্র্যাথ্য
১৬	১	প্রারিপ্তিত	প্রারীপ্তিত
১৯	৪	সমান্যতো	সামান্যতো
২২	৬	প্রাশান্তরং	প্রশান্তরং
২৪	২	ভীত	ভীতঃ
৩৮	১	প্রামাণয়তি	প্রমাণয়তি
৩৯	৪	থতাতে	তথাত্তে
৪০	৪	নিয়মানাদি	নিয়মানাদি
৪১	৫	মরীচ্যা	মরীচ্যা
৪৭	১	বস্ত্রনি	বস্ত্রনি
৫৪	৬	ক্রীড়ন্তী	ক্রীড়ন্তী
৬৮	৩	যংসর্কং	যং তং সর্কং
৮০	৩	মমৈব	মমৈব
৮৪	১	যং । করোষি	যংকরোষি
৮৬	৪	তয়া	তয়া
৮৬	৪	উদশ্রাক্ষী	উদশ্রাক্ষীঃ
৮৬	৬	লক্ষণোকালঃ	লক্ষণঃকালঃ
৮৮	৯	তন্মাদঃ প্রবুদ্ধৈ	তন্মাদ প্রবুদ্ধৈ
৯৯	৬	স্বদৃগুথ	স্বাদৃগুথ
১২২	৪	নিলীয়	নিনীয়
১২৪	১	ধারণাং	ধারণং
১২৪	৫	পদং বিশেষণং	পদবিশেষণং
১৩৪	১	মাতুল্যাঃসুতং	মাতুল্যাঃসুতং
১৫৬	৬	পশ্চিমাং	পশ্চিমাং
১৫৭	৩	রিতঃ	রতিঃ
১৬০	১	করুন্	কুরুন্
১৬৩	৮	বিহ্যন্তেজঃ	বিহ্যন্তেজঃ
১৮৪	২	পিতরো	পিতরো
১৮৮	২	ভোক্তৃণাং	ভোক্তৃণাং
১৯৬	১	ত্রীত্রজাক্ষুশাদি	ত্রীত্রজাক্ষুশাদি
২০৪	৩	গতোকঃ	গতোকঃ
২১৫	২	কমরোং	মকরোং
২২৩	৩	যত	যতো
২৪১	৩	ত্রীশ্ববর্ণয়োরিব	ত্রীশ্ববর্ণয়ো
		সেবনং	রসেবনং
২৫৪	৩	পশ্বাদীনি	পশ্বাদীন
২৬৩	৬	চাক্রণী	চাক্রণী

କ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭଃ ।			
ପୃଷ୍ଠା	ପଞ୍କ୍ତି	ଅଶୁଦ୍ଧ	ଶୁଦ୍ଧ
୧	୨	ଆଜ୍ଞାନ	ଅଜ୍ଞାନ
୩	୪	ପରମେଶ୍ଵ	ପରମେଶ୍ଵର
୫	୫	ମନ୍ଦ୍ୟ	ମନ୍ଦ୍ୟ
୫	୫	କର୍ଯ୍ୟାଣାନ୍ତ	କାର୍ଯ୍ୟାଣାନ୍ତ
୧୨	୫	ମାହତ୍ତ୍ଵ	ମାହତ୍ତ୍ଵଃ
୧୩	୬	ସ୍ଥିତା	ସ୍ଥିତାଃ
୧୫	୭	ସୁରା	ସୁରା
୨୫	୫	ଏତାର୍ଥଃ	ଇତାର୍ଥଃ
୨୫	୫	ଇତଚ୍ଚ	ଏତଚ୍ଚ
୨୫ ୫ ଶ୍ରୀହାସ୍ତରସ୍ତ୍ର ପାଠାନ୍ତରଃ ॥ ତଦ୍ରାହି ନିଗମ କରତରୋ ରିତ୍ୟାଦି ପୁନଃ କୀଦୃଶମିତ୍ୟାନ୍ତଃ ॥			
୨୬	୨	ସମିତି	ସମିତି
୨୬	୫	ସ୍ଵସ୍ଥିତିତା	ସ୍ଵସ୍ଥିତିତା
୨୮	୫	ଭକ୍ତିନିରପେକ୍ଷା	ଭକ୍ତିନିରପେକ୍ଷା
୨୮	୫	ମାପେକ୍ଷେତି	ମାପେକ୍ଷେ ଇତି
୨୯	୨	ବିଦ୍ୟାଂଶୁ	ବିଦ୍ୟାଂଶୁ
୩୨	୧୧	ନ୍ୟାୟୋ	ନ୍ୟାୟୋ
୩୫	୩	ଭାବଚ୍ଚ	ଭାବାଚ୍ଚ
୩୮	୨	ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରେନ	ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରେନ
୫୫	୫	ସତତତ୍ତ୍ଵାଂ	ସତତତ୍ତ୍ଵାଂ
୫୯	୧	ବ୍ରହ୍ମସମ୍ମିତ	ବ୍ରହ୍ମସମ୍ମିତ
୬୩	୭	ତସ୍ୟ ମାଂ	ମ୍ୟାଂ ତସ୍ୟ
୬୫	୨	ପ୍ରବୃତ୍ତଂ ଚ	ପ୍ରବୃତ୍ତଂ ନିବୃତ୍ତଂ
୬୫	୫	ବ୍ୟକ୍ତ୍ୟ	ବକ୍ତ୍ୟ
୬୫	୭	ବିଭୋଃ	ବିଭୋ
୬୫	୬	ଆୟୁକ୍ଷ୍ମେନ	ଆୟୁକ୍ଷ୍ମେନ
୬୮	୨	କଳାଂଶ	କଳାଂଶ
୬୮	୩	ତଦ୍ଵ୍ୟଂ	ତଦ୍ଵ୍ୟଂ
୮୦	୧	କୃଷ୍ଣକଥା	କୃଷ୍ଣକଥାଃ
୬୯	୩	ଜାତତ୍ୟାହ	ଜାତଇତ୍ୟାହ
୬୯	୬	ତନ୍ମିମ୍ନିତିହାତ୍ୟାଂ	ତନ୍ମିମ୍ନିତିହାତ୍ୟାଂ
୮୧	୨ । ୩	ବର୍ତ୍ତମାନା	ବର୍ତ୍ତମାନା
୮୨	୬	ତଦ୍ଵାରାଭାବିତ୍ତ	ତଦ୍ଵାରାଭାବିତ୍ତ
୯୦	୨	ଭକ୍ତିପ୍ରବୃତ୍ତା	ଭକ୍ତିଃ ପ୍ରବୃତ୍ତା
୯୫	୭	ଭବତାଂ ନେତର	ଭବତାଂନେତର
୯୮	୨୭	ତଦେବାବିଦ୍ୟା	ତଦେବ ଜୀବାବିଦ୍ୟା କଲ୍ପିତମାୟାଶ୍ରୟତ୍ତା
ନୀଶ୍ଵରଃ । ତଦେବ ତନ୍ମାୟା ବିଷୟତ୍ତାଞ୍ଜୀବ ଇତି ବିରୋଧତ୍ତ୍ଵଂ ଏବ ହ୍ୟାଂ । ତଦ୍ରାଚ୍ଚ ଶୁଦ୍ଧାୟାଂ ଚିତି ଅବିଦ୍ୟା ତଦବିଦ୍ୟା । ଇତି ଶ୍ରୀହାସ୍ତରେ ଦୃଷ୍ଟଃ			
୯୯	୧	ନୋପଶମନଂ	ସଂମୋହାଦି ଦ୍ଵୟତ୍ତୁ ପ୍ରେମାଧ୍ୟା

ପୃଷ୍ଠା	ପଞ୍କ୍ତି	ଅଶୁଦ୍ଧ	ଶୁଦ୍ଧ
ସ୍ଵାମି ଫଳହାରେତାର୍ଥଃ । ଅନ୍ତର୍ଗତେ ତତ୍ର ସ୍ଵାଦୃଶ୍ୟେତି ସ୍ଵାଦୃଶ୍ୟ ଆଜ୍ଞାନଂ ତେନୋପିତୋ ଯୋ ବିପର୍ଯ୍ୟାସଃ ସ୍ଵରୂପାନ୍ୟାଧାଜ୍ଞାନଂ ତଦ୍ଵୋ ଯୋ ଭେଦଃଭିନ୍ନେ ଦେହାଦାବହଂ ମମତାରୂପଃ ତନ୍ମାୟାତା ସାତ୍ତ୍ଵୀଃ ଶୁଚ୍ଚ ତା କୁର୍ବମାଂ ଆତ୍ମେ ଇତାର୍ଥଃ । ଇତି ଶ୍ରୀହାସ୍ତରେ ଦୃଷ୍ଟଃ ॥			
୧୦୦	୫	କୃଷ୍ଣେତି	କୃଷ୍ଣ ଇତି
୧୨୦	୧	ପୁନର୍ଜାତଂ	ପୁନର୍ଜାତଂ
୧୫୫	୫	କିଞ୍ଚ	କିଞ୍ଚ ନ
୧୫୬	୫	ହରି	ହରିଃ
୧୬୦	୧	ମଧୁନ୍	ମଧୁନ୍ମଧୁରାକ୍ଷେତି ମଧୁବିରେତି
୬୯	୨	ସର୍ବଜ୍ଞଶବ୍ଦ	ସର୍ବଜ୍ଞଶବ୍ଦ
୧୬୬	୧	ମେବହ୍ନିଶ୍ରୀ	ମେବାହ୍ନିଶ୍ରୀ
୧୭୧	୧	ବିଧିମନ୍ତଃ	ବିଧିମନ୍
୧୯୮	୨	ତେଷାଂ ଭବତ୍ତ	ତେଷାଂମା ଭବତ୍ତଜ୍ଞଃ
୨୦୨	୧	ବନାନ୍ତର୍ଗତତା	ବନାନ୍ତର୍ଗତତା ପତିତା
୨୦୫	୧	୧୨ । ୧୩	୧୨ । ଭୂମା ସର୍ବତୋ ମହତ୍ତ ମେନ ॥ ୧୩
୨୧୧	୧	ତଲ୍ଲୀଳତା ।	ତଲ୍ଲୀଳା । ମନ୍ତଲ୍ଲୀଳା
୨୨୦	୨	ଭଗବଂଶ୍ରବଣ	ଭଗବଂ କଥା ଶ୍ରବଣ
୨୨୩	୨	ନିଷଦଃଶ୍ରବ	ନିଷଦଃଶ୍ରବ
୨୫୨	୩	ତମୋ	ତମ
୨୬୬	୨	ସିଦ୍ଧାନ୍ତି	ସିଦ୍ଧାନ୍ତି
ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵନାଥଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।			
୫	୨	ପ୍ରକୃତେଃ	ପ୍ରକୃତେଃ
୮	୨	ତାତି	ତାତି
୮	୧୩	ସୋତ୍ୟୋନେ	ସୋତ୍ୟୋନେ
୯	୧୧	ରାସେ	ରାସେ
୧୦	୧	ମାନ୍ୟାକାର	ମାନ୍ୟାକାର
୧୫	୫	ବ୍ୟାପାରେନ	ବ୍ୟାପାରେନ
୧୬	୧୫	ମନ୍ଦିତି ତତତ୍ତ	ମନ୍ଦିତି । ତତତ୍ତ ଜିଜ୍ଞାସୁତ୍ତମିତି ପ୍ରସିଦ୍ଧିଃ । ତତତ୍ତ
୨୨	୮	ହେତୁ	ହେତୁଃ ।
୨୩	୧	ଅନ୍ଧଧାନାଂ	ଅନ୍ଧଧାନାଂ
୬୯	୬୯	ସଂପ୍ରସିଦ୍ଧୀତି	ସଂପ୍ରସିଦ୍ଧୀତି

বিশ্বনাথচক্রবর্তি ।

পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
২৪	১২	স্তাদা	স্তদা
২৮	১২	ধর্মাদ্য	ধর্মাদ
৩০	৮	নচ্যবন্তেচ । যন্তুক্তা ।	নচ্যবন্তেচ যন্তুক্তা
৩২	১	অনুস্মবঃ	অনুস্মবঃ
৩২	৫	বাগাদি	যোগাদি
৪৩	১১	তন্মত্তিনা	তন্মত্তীনা
৫১	২	পুরুষাবতারিণো	পুরুষাবতারিণো
৫২	২	ব্যাস প্রসাদাশ্চ	ব্যাসা প্রসাদাশ্চ
৬৬	৭	প্রসাদাদৌ	প্রসাদৌ
৬৮	৮	হুজ্জৈয়ং	হুজ্জৈয়ং
৭৩	৭	বাহতাস্ততো	বাহতা ততো
৭৪	৪	কর্তং	কর্তুং
৭৯	৮	মনুগ্রাহ	মনুগ্রাহঃ
ঐ	১১	করণত্ব	করণত্ব
৮৪	৬	জ্ঞানমিশ্রতয়াচ	জ্ঞানমিশ্রা তয়াচ
৯১	১০	নিকৃষ্টার	নিকৃষ্টায়
৯২	৩	তস্যগমন	তস্যাগমন
১০৮	৫	রাজভিধৃত	রাজভিধৃত
১১৩	২	মুক্তি	মুক্তি
১২২	৬	নির্দীয়	নির্দীয়
১৩৩	১২	পারবশ্যঃ	পারবশ্যং
১৩৪	১০	অনহঙ্কতে	অনহঙ্কতে
১৩৭	১	সংস্কৃত্যাদি	সংস্কৃত্যাদি
১৩৮	৬	গৌরববে	গৌরবরে
ঐ	৭	রতি	রতিঃ
১৪৩	৩	প্রাণনাথ	প্রাণনাথঃ
১৬৮	৯	নিগুণ	নিগুণঃ
১৭১	৬	দিত্যাদিনিঃ	দিত্বাদিনিঃ
১৭৪	৫	সর্বেশ্বটৈ	সর্বেশ্বটৈ
১৮৩	২	তত্রাতুর	তত্রাতুর
ঐ	১০	কনিসংক্ষেপট	কনিসংক্ষেপট
১৯০	২	ব্রহ্মণি	ব্রহ্মণি
১৯৪	৬	ধূম্র	ধূম্রা
২০০	১	সম্ভবতি	সম্ভবন্তি
২০৬	৮	দেশাধিপতিঃ	দেশাধিপতি
২০৮	৬	তাসাং ভগবত্প	তাসাং মনো- রথাবগতেঃ অন্তথা তাসাং ভগবত্প
২০৮	৮	মনেঃ	মুনেঃ
২১১	৮	রক্ষণ	ক্ষণ
২১৩	১০	প্রত্যায়ামাসে	প্রত্যায়ামাসে
২২১	৫	শৌণ্ডিঃ	শৌণ্ড

পৃষ্ঠা

পঙ্ক্তি

অশুদ্ধ

শুদ্ধ

২২৯	২	রহিতৈরাস	রহিতৈবাস
২৩৬	৩	তহুক্তমহুমোদিতা	তহুক্তমহুমোদিতং
২৩৯	২	যোগো	যোগো
২৩৯	৭	পলায়তে	পালয়তি
২৪০	৭	ধনংবস্ত	ধনবৎস্ব
২৬৬	৫	প্রচ্ছামি	পৃচ্ছামি
ঐ	৬	বিষয়ী	বিষয়ীকর্তব্যঃ
ঐ	ঐ	ভজনীয়	ভজনীয়ং
বঙ্গানুবাদ ।			
১৯	২	উপসনা	উপাসনা
৪০	২	ময়া	ময়া
৮৮	৫	ভগ্নাশাখ	ভগ্নশাখ
৯৩	১	তখন আমি	তখন আমি
১০৩	৯	করিয়া	করিয়া অচ্যুত শ্রীকৃষ্ণ মিত্র এবং সারথি বাহার তিনি
১২০	৬	ধনৈর্ধব্য	শরীরকান্তি
১২১	৬	তোমর	তোমার
১২৫	৪	ইএ	এই
১৪৫	১২	প্রযুক্ত	দ্বারা
১৫১	১	বংশবতাংস	বংশাবতাংস
১৫৯	২	তাহাদিগে	তাহাদিগের
		আশ্রম	আশ্রয়
১৭০	১৫	কিঞ্চিন্মাত্র	কিঞ্চিন্মাত্র
১৭২	৪	পণ্ডুবংশ	পাণ্ডুবংশ
১৮২	৮	শীরর	শরীর
১৮৯	১১	কররী	কাবরী
১৯৭	১	জীবীত	জীবিত
১৯৮	৮	তাহারই	বাহার
২০২	১	তেজা	তেজ
২০৩	১	করী	কবরী
২০৪	১৭	অসিয়া	আসিয়া
২০৭	১১	আমর	আমার
২০৮	৭	রেইরথ	সেই রথ
২১৩	২	বলিরা	বলিয়া
২২০	২	ফলতঃ	ফলতঃ
২৫৫	৪	রক্ষা	রক্ষা
২৬১	৪	দশা	দশ